

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TRI-WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і Mcgregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and Mcgregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ВІД БУРЖУАЗНОЇ ДЕМОКРАТІЇ ДО БУРЖУАЗНОЇ ДИКТАТУРИ

Останні повідомлення з Оттави доносять, що в Канаді швидко темпом йде від "демократії" до диктатури реакції. Бенет дістав від парламенту право на встановлення цієї диктатури під формою "допомоги безробітним і фермерам". "Людські гроші не для тих, хто може, але не бажає сам себе доглядати, я таких перестерігаю таки зараз... Це є земля волі, де люди можуть думати, що хочуть, говорити, що хочуть так довго, доки вони не атакують основ, на яких збудована наша цивілізація" — каже Бенет. Але — каже далі Бенет — "хоч ми маємо волю, то також маємо справедливість і це не значить, що зараз чи коли інше ми маємо дозволити на такі діла й слова, що можуть підірвати довіря інституцій й звичай, під якими ми живемо".

Значить — з одного боку ми маємо волю думати й говорити, що хочемо, але та думка й мова має бути така, що не чіпає б того закону й порядку, який викинув з роботи 500,000 робітників, та думка й мова, має бути така, яка не вказувала б фермерам, чому їхню продукцію забрано за безцін і їх залишено голодними, — бо коли хтось говорить про причини цього, а головним чином голодний робітник і фермер домагається допомоги, або коли хтось стане на чолі цих домагаючих, організуватиме робітників і фермерів до боротьби за кусок хліба, за право на життя, тоді "ми підпринемо такі кроки, які, на думку ексекютиви цієї країни, кабінету, ради директорів, що зараз правлять ділами цієї країни, звільнять цю країну від тих, що доказали, що вони є негідні бути нашими канадськими громадянами".

Отже вільно думати й говорити, але думати й говорити тільки те, що тобі наказує ексекютива, якає рада директорів і консервативний уряд цієї країни.

Але є ще один диктатор, який наказує робітникам і бідняцьким фермерам, які вони повинні думати й говорити — назва цьому диктаторові думки й мови є — голод. Бенет хоч і не голодний, але він знає силу того диктатора. Голоду нікими писаними законами не переконаєш. Тому уряд Бенета приготується говорити інакшою мовою — мовою диктатора канадського капіталу.

Торонтоські газети доносять, що уряд Бенета закупив дозень малих тенків, якими дуже гордіться офіцери британської армії. В часі літніх таборів жовіри навчаються, як тими тенками керувати.

Одною цією тенкою керує тільки два чоловіки. Має вона одного кулемета, робить 30 миль на годину й може спиртно маневрувати вулицями міст.

Буржуазна газета "Торонто Стар" в новинці каже, що ці тенки призначені для "рекоміювання" безробітних, коли ці останні поведуть "троблі". Одночасно повідомляють, що військові трюки переробляються на броневики.

"В головній квартирі нині визнали, що тенки будуть розпределені між регулярними військами негайно після закінчення маневрів в кемпі Петавана 15 серпня й будуть під руками для вжитку проти радикальних і інших заворушень, подібних до вугільного страйку в Кейп Бретон".

Таке каже "Торонто Стар". Вона одночасно заявляє, що навіть літні маневри цього року спініляться через "комуністичні трюби в Содборі" та подає, де головні частини цих тенків та броневиків будуть розташовані, щоб могли обслуговувати округи.

Чому ж так готується буржуазія? Адже ж на пропозицію Бенета парламент ухвалив допомогу безробітним та голодним фермерам? Адже ж самі буржуазні ідеологи та їхні соціал-фашистські прихвості кажуть, що дайте безробітним хліба або працю, забезпечить існування фермерам і все буде спокійно? Раз ухвалено допомогу — то при чому ж тут тенки, броневики, депортації?

В тому то й суть, що ніякої допомоги не ухвалено, а дано вільну руку уряду Бенета таку допомогу безробітним і голодуючим фермерам нести, яку він уважатиме за потрібне. Скільки ж і форму трі допомоги полишено в руках самого уряду. І доки що ми чуємо тільки про одну її форму: про тенки, броневики й залізну руку, при чому про залізну руку довідаємося з уст самого Бенета, а про її пальці — із сторінок буржуазної преси.

Літо вже змине. Більша половина жнив вигоріла. Роботи не було з весни, не буде її в жнива. Безробітні зараз живуть травою, мандруючи по цій країні тгаровими потягами. Зараз можуть вони хоч переспати десь під лозами в "Гобо парку", можуть ходити босі, обдери. А що буде зимою? Що буде коли потісне мороз, коли до голоду приде ще холод?

Уряд Бенета потішає депортацією навіть горожан Канади. Депортувати можна сотки, кілька тисяч, але німільйона не депортуєш. Тут треба інших засобів боротьби — тобто усіх засобів. І до них канадська буржуазія приготується. Во на перш всего явно міняє своє обличчя — з демократії на диктатуру. Хоч наслідки тої диктатури робітництво Канади відчуває вже за цілий останній рік, але формально уряд Бенета

тільки тепер дістав вже від парламенту санкцію на неї. І він буде її вводити, як це він каже, залізною рукою.

Цій диктатурі капіталу робітництво повинно поставити легально опір, зміцнюючи свої організовані ряди, об'єднуючи свій фронт, протестуючи проти засудів передових борців, проти депортації робітників чужинського уродження.

22 серпня — це день протесту проти капіталістичного терору. Приготуйтеся до цього протесту під проводом Канадської Робітничої Оборончої Ліги!

МАСОВИЙ ПРОТЕСТ ПРОТИ ДЕПОРТАЦІЇ ЧУЖИНЦЬКИХ РОБІТНИКІВ

Канадська Робітнича Оборонча Ліга організує на 22 серпня протестаційні демонстрації по цій країні, щоб змобілізувати ентузіазм робітничої класи проти насильної депортації робітників чужинського уродження й щоб зорганізувати допомогу робітництву для Ради Оборони робітників чужинського уродження.

Вістрі наступу Бенетового уряду спрямоване директно проти робітників чужинського уродження. Знаючи силу цієї зброї, Бенет грозить робітникам чужинського уродження масовою депортацією — часто до фашистських країн.

Це не дивлячись на факт, що 60 відсотків з 4,025 депортованих з Канади робітників за 1930 рік — було депортовано до Великої Британії. Самі цифри дають фальшиву картину депортації, бо коли незначне число британських робітників було депортоване за революційну активність, велике число було депортоване під претекстом, що вони "могли стати публичним тгарем".

До тепер головне робітництво чужинського уродження було жертвою депортаційного терору, бойові робітники, 30 відсотків яких депортувано до

МОБІЛІЗУЙТЕСЯ ДЛЯ ОБОРОНИ РОБІТНИЦТВА

ОБОРОНЯЙТЕ БОРЦІВ РОБІТНИЧОЇ КЛАСИ!

З ще більшою, подвійною енергією робітництво Канади повинно організовано протестувати проти "сесій" і "незаконного зібрання", що на підставі них влада карає борців робітничої класи.

Канадська Робітнича Оборонча Ліга мобілізує робітництво Канади для поставлення мішного опору фашистському теророві по цій країні, який шораз загострюється та зміцнюється на основі нового закону, що його уряд надав Бенетові.

Тільки гострий протест може спасти п'ятох монреальських робітників від щорічного ув'язнення — тільки найширший масовий натиск може спасти Маффея Бігуна у Вінніпегу, який тільки зусиллями робітників, випущений на поруки за кавією. Оскарження за "спробу вбивства" проти него мусить бути відтягнене.

Протестаційні демонстрації повинні відбутися, щоб спасти Роналда Стюарта від досмертного ув'язнення. Треба сказати владі у Вікторії, що її оскарження проти Стюарта в "підбурюванні до бунту" є визовом цілій робітничій класі й що робітники цей визов приймають!

Тільки найширший масовий натиск може мати наслідки на звільнення наших товаришів і примусити відтягнути оскарження! Фонди на оборону товаришів дуже потрібні! Засилайте свої жертви негайно на адресу: Room 308, 331 Bay St., Toronto, Ont.

МУССОЛІНІ БОЙТЬСЯ КОМУНІЗАЦІЇ ЄВРОПИ

"Берлінське Березкурер" містить статтю Муссоліні, присвячену плану Гувера.

Муссоліні пише: "Досить буде ще однієї зими знаннів і голоду, щоб більша частина Європи стала більшовицькою. Ми вже маємо цілком ясн і невдвоичні симптоми більшовизації Європи. Це є час залобіти цієї небезпеки. Є чимало ознак, які вказують на процес розладу середній клас, що очече прийматиме більшовизм. Великі симтоматичні фактори є випадок переходу на платформу комунізму та прийняття програми комуністичної партії однією з німецьких організацій сільських господарів. Інтелекція, що відрає у такій високо-культурній країні, як Німеччина величезну роль, відверто схилиється до комуністичного вчення. Заворушення і заклики створюють чудову живну базу для розвитку комуністичних бакалій. Досить буде комуністичної перети через Вислу, щоб комуністична зараза охопила всю територію Райну, звідки вона, як та пошесть чуми поширюється по всій Європі й по всьому світу. Жодна країна не є більшовицькою

острів, як політично, так і економічно. Ми повинні прагнути, щоб там не було підтримувати солідарність західної культури — основи сучасної цивілізації. Отже, діти треба діяти, не гаючи часу.

Слідом за запровадженням в життя Гуверового плану треба зробити дальший крок, а саме вжити політичних заходів, щоб забезпечити цьому світові десятирічний період миру і спокою. СРСР утворив п'ятирічний план будови народнього господарства. Це надає вичночної ваги і невдакості скликанню Женевської конференції в справі роззброєння 1932 р. Коли конференція закінчиться невдачею, великим мовляло, що її доведеться розглядати, як пролог до світової катастрофи. 1932 рік буде рік загибелі, або піднесення. Ми стоимо перед грізно дилемою: одуження нашої цивілізації, або перехід її в стан хаосу".

Цяган хвалиться, що має два сини й обидва ворожити: один каже, що буде дош, а другий каже, що буде погода — і обовязково котрийсь вгадає. А Муссоліні перехитрив цянган і вгадає сам.

Резолюції Дванадцятого З'їзду ТУРФДім про освітню працю в українських масових організаціях

Зворот до масової революційної праці в українських масових організаціях не може бути виконаний без ідеологічної підготовки і без такого самого звороту в освітній активності організації. Освітня й культурна праця українських масових організацій мусить спиратися на певні потреби робітників і незможних фермерів, мусить їх вести безпосередньо до участі в класовій боротьбі і до боротьби за соціалізм.

Перше, освітня праця між членством масових організацій мусить бути збільшена. До цього часу в цій освітній праці браало тільки незначне число членів; це відноситься в першій мірі до членства РЗТ, але подібне можна сказати й про членів ТУРФДім. Праця активізування і приготування членства до активної участі і звороту до масової революційної праці є визначним питанням перед українськими масовими організаціями під цей час.

Друге, українські масові організації мусять по ширити свою освітню працю між масами українських робітників і незможних фермерів, які не належать до наших організацій. Треба поробити спеціальні спроби втягнути в нашу освітню й масові мітинги тих робітників і фермерів, які зараз не належать до робітничих організацій, як також тих, які є під впливом фашистських демогаганів. В звязку з цим організувати спеціальних лекцій і мітинги для українських безробітних є дуже важливою справою.

Тому то Дванадцятий З'їзд ТУРФДім постановляє: 1. Щоб відбувати загальні мітинги членів всіх українських масових організацій щонайменше два рази в місяць в більш центрах і щонайменше раз в місяць в менших місцевостях. На цих мітингах маєте обговорювати питання, які стоять перед масовими організаціями в їх щоденній праці; обговорювати всі кампанії, в яких вони беруть участь; питання що відноситься до організування робітників і незможних фермерів до боротьби (Воркерс Юніті Ліг і Фармерс Юніті Ліг, організування безробітних, боротьба проти воєнної небезпеки тощо.) Ці мітинги мають на цілі понести між членів розуміння звороту і виявити конкретний спосіб, в який зворот має передводитися.

2. Такі лекції повинні відбуватися щонайменше раз в тиждень в найбільш центрах і так часто, як це можливо в менших центрах і щоб стягати на них так членів як і симпатиків. Ці лекції мають торкатися проблем руху в більш загальний спосіб; на них треба дискутувати над біжучими політичними

вопросами й організувати спеціальні лекції й мітинги в дені для безробітних і на них треба повести ширшу ідеологічну працю, а на питання безробітних треба звернути спеціальну увагу. Ці мітинги повинні відбуватися в тісній співпраці з локальними модами Краєвого Товариства Безробітних і це тіло мусить підставити якнайбільшу популяризацію на таких мітингах.

ДРАМАТИЧНІ І ЗАГАЛЬНОМИСТЕЦЬКІ АКТИВНОСТІ.

Не тільки при допомозі лекцій і мітингів, але також при допомозі драматичних загально мистецьких активностей можна проробити ідеологічну підготовку до звороту до революційної праці. Всі концерти, представлення і т. ін. мусять мати за свій зміст і заставу справу брання участі в класовій боротьбі і активізування членів. Буде трудно вжити цього духа, головне в концерти і представлення, але цей обовязок спадає на провідних товаришів в цій праці, як також на центральні і локальні організаційно-освітні комітети. На всіх концертах і представленнях треба виголосити короткі промови про кампанії дня. Треба підшукати матеріяли для драматичних постановок і концертів, які не будуть мистецькими тільки ради мистецтва, але які будуть обніматися в собі тон боротьби і які будуть передавати лекції боротьби робітникам і незможним фермерам.

БІБЛІОТЕКИ.

Важливим засобом впровадження ідеологічної праці є читальні, бібліотеки і стінні газети. Зараз бібліотеки і чи-

ВЕЛИКЕ ЗАЦІНАВЛЕННЯ РАДЯНСЬКИМ СОЮЗОМ В СПОЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Американська буржуазна громадська думка віддає величезну увагу СРСР. Ліберальний тижневик "Нейшн" зазначає, що Радянський Союз передав великі замовлення Європі в наслідок "несправедливого" ставлення Сполучених Держав, пише:

"Якщо ця політика триватиме кілька років, ми опинимося перед втратою не тільки нашої справедливої частки в дедалі більшій радянській торгівлі, а й чималої частини нашої теперішньої торгівлі із Західною Європою, де європейські країни, продаючи свої товари СРСР, повинні будуть більше купувати радянських товарів".

ми і організаційними питаннями; над організуванням робітників і незможних фермерів до боротьби; на цих лекціях треба класти натиск на популяризування ВЮЛ і ФЮЛ, будовання соціалізму в СРСР, оборону Радянського Союзу, на воєнну небезпеку й взагалі на всі головні питання дня. Ці мітинги мусять послужити за базу до втягання робітників в масові організації, як також ВЮЛ, ФЮЛ, КРОЛ та іншого масового руху. Ці мітинги мусять зайняти видне місце в пресі і треба доложити всіх старань, щоб їх зробити популярними і якнайширше оголошеними.

3. ТУРФДім мусить взяти на себе велику відповідальність за освітню працю між українськими жінками і молоддю. Ця праця не можна залишити Жіночій Секції і Секції Молоді, але ТУРФДім мусить дати всяку можливу допомогу безпосередньо в формі спеціальних лекцій і мітингів, випрацьованих спільно з комітетами Жіночої Секції і Секції Молоді.

4. Мітинги і лекції мусять відбуватися в дені для безробітних і на них треба повести ширшу ідеологічну працю, а на питання безробітних треба звернути спеціальну увагу. Ці мітинги повинні відбуватися в тісній співпраці з локальними модами Краєвого Товариства Безробітних і це тіло мусить підставити якнайбільшу популяризацію на таких мітингах.

Звесті карткову систему у всіх наших бібліотеках на форму шкільних бібліотек.

Дванадцятий З'їзд ТУРФДім одобрює організування відділом ТУРФДім у Вінніпегу мандрівної бібліотеки і визнає за потребу поставити її у всекраєвому масштабі. З'їзд поручає Центральному Організаційно-Освітньому Комітетові взяти цю бібліотеку у своє розпорядження, доповнити її та керувати нею. Мандрівну бібліотеку унорядкувати до серіям. Серія для обслуговування поодиноких читачів-робітників, по три до п'ять книжечок, і серія по десять книжечок для обслуговування більшого гуртка робітників (по генках, шапах і поміж безробітними). Кожну серію заповнити одною до двох книжками оповідань (білетристика), що висновували б робітничий визвольний рух і будівництво в СРСР, також брошурами, що розв'язували б питання політичних міжнародних дій для класового руху. Бібліотеку випозичається даром, за пересилку платять читачі. Довше не тримають її читачі, як один місяць. До кожної серії мандрівної бібліотеки подавати книжки на англійській мові, долати теж і часосні останні днів: "Воркера", "УРВ", а на фарми "ФЖ" та "Форон".

Звіти з розвитку і стану бібліотек в поодиноких відділах організаційно-освітній комітет повинен обовязково подавати до преси що б 6 місяців.

обстоє збільшити кредити для Радянського Союзу й вимагає, щоб представники Сполучених Держав і Радянського Союзу зустрілися на конференції — обговорили суперечності, якже поміж них. Книжка Мульгаєна закінчується такою заявою: "Росія не є загроза, вона є попередження американцям, що замкнулися, що живуть у країні непохитих традицій. Вона є попередження ділому світові, що його принципи повинні тепер витримати рішучий іспит з економіки, яка змінюється".

Про великий інтерес до п'ятилітків свідчать величезне поширення англійського перекладу книги Ільїна "Великий план". Фільм Радкіна "Великий план" демонстрували в одному з найбільших нью-Йоркських театрів понад три тиждні.

Ряд газет друкують великі статті й спеціальні кореспонденції про ставовище в СРСР. У противагу статтям, де зазначають, що п'ятилітка є загроза американському капіталізму, і вимагають, щоб Сполучені Держави вжили заходів проти "радянської небезпеки", є ряд статтів буржуазних журналістів і економістів, що представляють виконання п'ятилітки анархією американської капіталістичної економіки та вимагають, щоб Сполучені Держави "новичилися в Радянському Союзі планувавши виробництво й споживання".

Американський промисловець Альберт Мульгаєн написав книжку про СРСР, де він